

Stille Nacht, heilige Nacht

Glade jul, dejlige jul

Tekst: Joseph Mohr (1816)

Dansk gendigtning: B. S. Ingemann (1852)

Musik: Franz Gruber (1818)

Korsats: Per Drud Nielsen (2011)

Roligt og stille ♩ = ca. 36

S	
	<p>1)Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Al - les schläft, _____</p> <p>1)Gla - de jul, dej - li - ge jul, eng - le da - ler</p> <p>2)Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Hir - ten erst _____</p> <p>2)Ju - le - fryd, e - vi - ge fryd, hel - lig sang med</p> <p>3)Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Got - tes Sohn, _____</p> <p>3)Fred på jord, fryd på jord, Je - sus - bar - net</p> <p>4)Sa - lig fred, him - melsk fred to - ner ju - le -</p>
A	
	<p>1)Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Nacht! _____ Al - les</p> <p>1)Gla - de jul, dej - li - ge jul, jul, _____ eng - le</p> <p>2)Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Nacht! _____ Hir - ten</p> <p>2)Ju - le - fryd, e - vi - ge fryd, fryd, _____ hel - lig</p> <p>3)Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Nacht! _____ Got - tes</p> <p>3)Fred på jord, fryd på jord, jord, _____ Je - sus -</p> <p>4)Sa - lig fred, him - melsk fred, fred _____ to - ner</p>
T	
	<p>1)Nacht! Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! _____ Al - les</p> <p>1)Jul, gla - de jul, dej - li - ge jul, _____ eng - le</p> <p>2)Nacht! Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! _____ Hir - ten</p> <p>2)Fryd, ju - le - fryd, e - vi - ge fryd, _____ hel - lig</p> <p>3)Nacht! Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! _____ Got - tes</p> <p>3)Fred, fred på jord, fryd på jord, _____ Je - sus -</p> <p>4)Fred, sa - lig fred, him - melsk fred _____ to - ner</p>
B	
	<p>1)Nacht! Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Al - les</p> <p>1)Jul, gla - de jul, dej - li - ge jul, eng - le</p> <p>2)Nacht! Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Hir - ten</p> <p>2)Fryd, ju - le - fryd, e - vi - ge fryd, hel - lig</p> <p>3)Nacht! Stil - le Nacht! Hei - li - ge Nacht! Got - tes</p> <p>3)Fred, fred på jord, fryd på jord, Je - sus -</p> <p>4)Fred, sa - lig fred, him - melsk fred to - ner</p>

4

S

ein - sam wacht nur das trau - te hoch - hei - li - ge Paar,
 ned i skjul! Hid de fly - ve med Pa - ra - dis - grønt,
 kund - ge - macht; durch der En - gel Hal - le - lu - ja
 him - melsk lyd! Det er eng - le - ne, hyr - der - ne så,
 o wie lacht Lieb' aus dei - nem gött - li - chen Mund,
 blandt os bor! Eng - le sjun - ge om bar - net så smukt,
 nat her - ned! Eng - le brin - ge til sto - re og små

A

schläft, ein - sam wacht das trau - te hoch - hei - li - ge Paar,
 da - ler ned i skjul! De fly - ve med Pa - ra - dis - grønt,
 erst kund - ge - macht; durch der En - gel Hal - le - lu - ja
 sang med him - melsk lyd! Det er eng - le - ne, hyr - der - ne så,
 Sohn, o wie lacht Lieb' aus dei - nem gött - li - chen Mund,
 bar - net blandt os bor! Eng - le sjun - ge om bar - net så smukt,
 ju - le - nat her - ned! Eng - le brin - ge til sto - re og små

T

8

schläft, ein - sam wacht das trau - te hoch - hei - li - ge Paar,
 da - ler ned i skjul! De fly - ve med Pa - ra - dis - grønt,
 erst kund - ge - macht; durch der En - gel Hal - le - lu - ja
 sang med him - melsk lyd! Det er eng - le - ne, hyr - der - ne så,
 Sohn, o wie lacht Lieb' aus dei - nem gött - li - chen Mund,
 bar - net blandt os bor! Eng - le sjun - ge om bar - net så smukt,
 ju - le - nat her - ned! Eng - le brin - ge til sto - re og små

B

schläft, ein - sam wacht das trau - te hoch - hei - li - ge
 da - ler ned i skjul! De fly - ve med Pa - ra - dis -
 erst kund - ge macht; durch der En - gel Hal - le - lu -
 sang med him - melsk lyd! Det er eng - le - ne, hyr - der - ne
 Sohn, o wie lacht Lieb' aus dei - nem gött - li - chen
 bar - net blandt os bor! Eng - le sjun - ge om bar - net så
 ju - le - nat her - ned! Eng - le brin - ge til sto - re og

7

S

hol - der Kna - be im lock - i - gen Haar,
hvor de se, hvad for Gud er kønt,
 tönt es laut von fern und nah:
den - gang Her - ren i kryb - ben lå,
 da uns schlägt die ret - ten - de Stund',
han har him - me - rigs dør op - lukt,
 bud om ham, som i kryb - ben lå,

A

hol - der Kna - be im lock - i - gen Haar,
hvor de se, hvad for Gud er kønt,
 tönt es laut von fern und nah:
den - gang Her - ren i kryb - ben lå,
 da uns schlägt die ret - ten - de Stund',
han har him - me - rigs dør op - lukt,
 bud om ham, som i kryb - ben lå,

T

8

hol - der Kna - be im lock - i - gen Haar,
hvor de se, hvad for Gud er kønt,
 tönt es laut von fern und nah:
den - gang Her - ren i kryb - ben lå,
 da uns schlägt die ret - ten - de Stund',
han har him - me - rigs dør op - lukt,
 bud om ham, som i kryb - ben lå,

B

Paar, hol - der Kna - be im lock - i - gen Haar,
grønt, hvor de se, hvad for Gud er kønt,
 ja tönt es laut von fern und nah:
så, den - gang Her - ren i kryb - ben lå,
 Mund, da uns schlägt die ret - ten - de Stund',
smukt, han har him - me - rigs dør op - lukt,
 små bud om ham, som i kryb - ben lå,

9

S

schlaf___ in himm - li - scher Ruh,___ schlaf___ in himm - li - scher Ruh.____
 løn - lig i - blandt os de gå,___ løn - lig i - blandt os de gå.____
 Christ,___ der Ret - ter, ist da,___ Christ,___ der Ret - ter, ist da.____
 e - vig er eng - le - nes sang,___ e - vig er eng - le - nes sang.____
 Christ___ in dei - ner Ge - burt!___ Christ___ in dei - ner Ge - burt!___
 sa - lig er eng - le - nes sang,___ sa - lig er eng - le - nes sang.____
 fryd dig, hver sjæl, han har frelst!___ Fryd dig, hver sjæl, han har frelst!___

A

schlaf___ in himm - li - scher Ruh,___ schlaf___ in himm - li - scher Ruh.____
 løn - lig i - blandt os de gå,___ løn - lig i - blandt os de gå.____
 Christ,___ der Ret - ter, ist da,___ Christ,___ der Ret - ter, ist da.____
 e - vig er eng - le - nes sang,___ e - vig er eng - le - nes sang.____
 Christ___ in dei - ner Ge - burt!___ Christ___ in dei - ner Ge - burt!___
 sa - lig er eng - le - nes sang,___ sa - lig er eng - le - nes sang.____
 fryd dig, hver sjæl, han har frelst!___ Fryd dig, hver sjæl, han har frelst!___

T

8

schlaf___ in himm - li - scher Ruh,___ schlaf___ in himm - li - scher Ruh.____
 løn - lig i - blandt os de gå,___ løn - lig i - blandt os de gå.____
 Christ,___ der Ret - ter, ist da,___ Christ,___ der Ret - ter, ist da.____
 e - vig er eng - le - nes sang,___ e - vig er eng - le - nes sang.____
 Christ___ in dei - ner Ge - burt!___ Christ___ in dei - ner Ge - burt!___
 sa - lig er eng - le - nes sang,___ sa - lig er eng - le - nes sang.____
 fryd dig, hver sjæl, han har frelst!___ Fryd dig, hver sjæl, han har frelst!___

B

schlaf___ in himm - li - scher Ruh,/___ schlaf___ in himm - li - scher Ruh.____
 løn - lig i - blandt os de gå,___ løn - lig i - blandt os de gå.____
 Christ,___ der Ret - ter, ist da,___ Christ,___ der Ret - ter, ist da.____
 e - vig er eng - le - nes sang,___ e - vig er eng - le - nes sang.____
 Christ___ in dei - ner Ge - burt!___ Christ___ in dei - ner Ge - burt!___
 sa - lig er eng - le - nes sang,___ sa - lig er eng - le - nes sang.____
 fryd dig, hver sjæl, han har frelst!___ Fryd dig, hver sjæl, han har frelst!___

Korsats: 2011 © Per Drud Nielsen